校園佈告欄

■ 滿星疊大同高中 晏祥鳳

走好自己的路

自從踏入高中教室那一天起，我就是感覺到自己不再是懵懂不解人事的小孩了。聽了老師耳提面命的一番解說，更清楚的認識到，目前我們最重要的是自己的人生選項是甚麼？也就是說自己未來的路要怎樣走？是「萬般皆下品，惟有讀書高」呢？或者是為了一個理想努力地打下基礎，還是樂去追求眼前的快樂去做個時髦的青年，或者甚麼也別去想，認為老天早有安排呢？我要選擇自己的路，而且還要勇敢的走下去！

我們這一代青年人是幸福的，那怕是生長在泰北山區也毫不遜色。從小有書讀、衣食不缺之外，電話、摩托車是必需品，電視、電腦走進了我們的日常生活，讓我們接觸書本報紙，老師口授心傳之外，這個世界任何地方的大小事物，都能隨叫隨到的擺在桌面，多了不起的時代啊！

也因為生長在這樣了不起的時代，有許多的青年學生日迷五色，把我們的大好時光都給葬送了，如整天沉迷在電子遊戲中，茶飯不思；如飆車、如賭博、如吸毒、如……就這樣誤入歧途而不知回頭是岸，讓關心他的父母親人們提心吊膽、焦慮不安，讓學校裡的師長們憂心忡忡而不知如何教起。

我是一個聽父母親、聽老師的話的好孩子，不能做的事我一定不會去做，不該做的事我也一定不會去做，走好自己的路最要緊，我們的前面還有很長很長的路要走，怎能在這個時候就給斷送了呢？

每日一字

博學館出版社／提供

便

9畫 人部

注音·字義

ㄅㄧㄢˋ 形 ①物價低廉：例 便宜。②肥胖的樣子：例 大腹便便。ㄅㄧㄢˋ 名 糞溺：例 大小便。形 ①順適：例 便利。②隨意：例 便是。隨便。副 即：例 便是。

類似字分析

●便捷：便利迅速。例 等捷運系統完成後，台北的交通就便捷多了。

●便當：飯盒。例 我常吃沒有蒸過的便當。

字詞研究

便宜：ㄆㄧㄢˊ ㄧˊ ①價格低廉。例 台灣的衣服很便宜。②得了好處。例 得了便宜還賣乖。

便利：ㄅㄧㄢˋ ㄌㄧˋ 既方便又順利。例 台北市的交通很便利。

便條：ㄅㄧㄢˋ ㄊㄧㄠˊ 隨意寫的字條。例 他寫了一張便條後，就走了。

創作園地

■ 一新中學 郭興娟

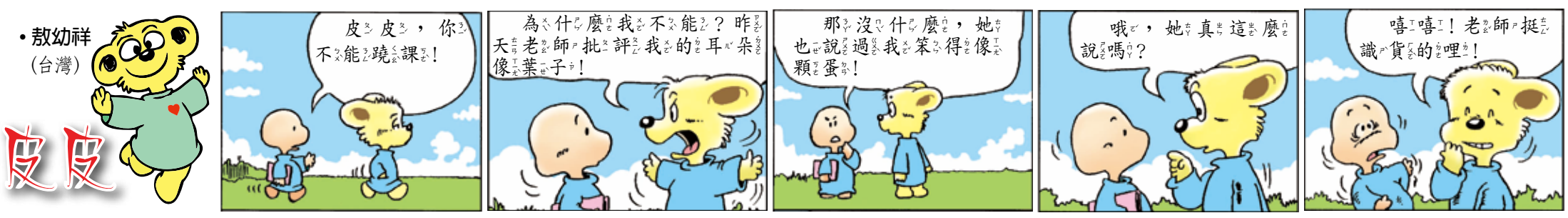
誤會

誤會常常會捉弄人，使許多的家庭發生變化，使許多大大小小的事變了原本的性質，但有時也能使壞事變好。

記得我上小學時，爸爸和媽媽之間發生了誤會。那是因為爸爸每天把時間都投入工作中，每天早出晚歸，辛勤的工作。

有幾次晚上九點，爸爸的同事打電話來說他們的工廠出了事，需要爸爸出去商量對策，媽媽在客廳裡看電視，聽到爸爸要出去，便跑去問爸爸要去哪裡？爸爸怕媽媽擔心，便沒有說實話，只說是見個朋友，就出去了。這樣的情形出現了好幾次，讓媽媽不得不對爸爸產生懷疑？等到爸爸要出去時，自己便悄悄的跟去看個究竟，媽媽心想，這次一定能逮個正著，抓住證據，好讓爸爸原形畢露。

沒想到媽媽看到爸爸和幾個男同事在一起，好像出了大事一般，正在想辦法解決問題。媽媽走進一看，大家都很驚訝媽媽的到來，爸爸連忙起身說：「老婆，妳怎麼來了？」隨後媽媽了解情形後，知道爸爸所做的一切都是為家庭好，不想讓家人擔心。從此以後，媽媽更加的愛爸爸，關心爸爸，媽媽說她很感謝這次的誤會，讓她更了解爸爸。從此以後，我的家庭很少發生誤會。



紐約雙文學校紙上壁報展

指導老師／鄭春梅

上台表演

•溫裕饒

每次只要上台表演，我就會很害怕，因為台下有很多雙眼睛在看著我，而且由於燈光照射在台上，讓我覺得很熱、很不舒服，常常會有想逃跑的念頭。

可是我還是必須參加全班的演出，因為這是我們在學校應該學習的課程。

•陳泳壅

今年的四月二十四日，學校舉辦了舞蹈表演會，但是我不喜歡表演，我滿害怕上台。表演的時候有很多人在看我們，我很容易因為緊張而跳錯。

表演完後，我坐在台下看別人表演，我覺得每班都很出色。

感謝媽媽

•陳樂懿

有一次我的作業是要寫一篇日記，我寫了之後拿給媽媽過目，她看完就立刻把日記給擦了，她一直說我的文筆不好，一定要重寫。

我一看我那一百多字就這樣消失了，眼淚就流個不停，但是沒辦法，只好重寫。第二天，老師把作業發給我，我居然得了「優＋」！那一刻我就恨不得立刻跑回家跟她說聲：「媽媽，謝謝您！」

•林靜思

世界上我最愛的人，就是我的媽媽。一星期中，我最喜歡的就是星期六和星期日，因為這兩天媽媽都會陪著我。我尤其喜歡每逢星期六去法拉盛補習完，媽媽都會煮一桌子的菜，既美味又好吃！

我很感謝媽媽給了我那麼多美好的時光，我很愛我媽媽。

每日英語充電站 4-3

墨西哥赴美移民減到十年來最少

The study found that immigrants arriving from Mexico fell by 249,000 from March 2008 to March 2009, down nearly 60 percent from the previous year. As a result, the annual inflow of immigrants is now 175,000, having steadily decreased from a peak of 653,000 in 2005, before the bursting of the housing bubble dried up construction and other low-wage jobs.

研究報告發現，2008年3月到2009年3月之間，來自墨西哥的移民比前一年同期的人數減少將近六成。在房地產泡沫破滅讓營建等低薪資工作急速枯竭之前，每年流入的移民人數曾在2005年達到65.3萬人的頂峰，如今已持續降到17.5萬人。

(美聯社)

華 文	泰 文
A： 學中國話容易不容易？	
B： 中國話好說，可是中國字不好寫。	
A： 好說的意思是容易說嗎？	
B： 對了。不好寫的意思就是很難寫。	
A： เสวีย จง กั๋วะ ฮว่า หยง อี้ ปุ้ หยง อี้	หัดเรียนภาษาจีนยากหรือง่าย
B： จง กั๋วะ ฮว่า ฮว่าว ซรัว	ภาษาจีนพูดง่าย
A： เข่อ ซรื่อ จง กั๋วะ จื้อ ปุ้ หาว เสี่ย ฮว่าว ซรัว เดอ อี้ ซือ ซรื่อ หยง อี้ ซรัว มา	แต่ภาษาจีนเขียนไม่ง่าย
พูดง่ายหมายความว่าพูดได้ไม่ยากใช่ไหม	
B： ตุ้ย เลอ ปุ้ หาว เสี่ย เดอ อี้ ซือ จิ้ว ซรื่อ เหิ่น หนัน เสี่ย	
ครับ(ถูกต้อง)เขียนไม่ง่ายก็คือเขียนยาก(นั่นเอง)	

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU 動動腦 http://www.lemo.dk/sudoku/

3				7				2
6			5		2			3
	9						5	
		6	7		8	3		
	3						8	
		9	1		6	2		
	8						6	
2			9		1			8
7				6				4

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。下為本期解答。

3	5	8	4	7	9	6	1	2
6	7	1	5	8	2	4	9	3
4	9	2	6	1	3	8	5	7
1	2	6	7	5	8	3	4	9
5	3	7	2	9	4	1	8	6
8	4	9	1	3	6	2	7	5
9	8	4	3	2	7	5	6	1
2	6	5	9	4	1	7	3	8
7	1	3	8	6	5	9	2	4

找碴解答：